



TRAIL GEAR CASES

TRAIL VALISE DE RANGEMENT

Instruction Sheet / Fiche d'installation

Kit NANUK Trail 30

Kit NANUK Trail 50

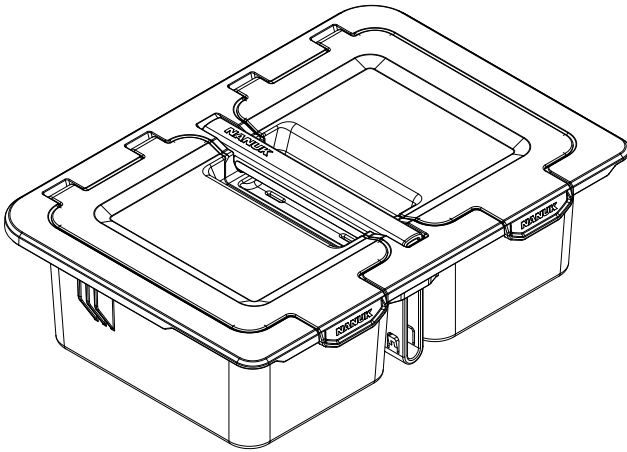
Kit NANUK Trail 80

Heavy Duty Wheels Kit for Nanuk Trail 30
Ensemble de grosses roues pour Nanuk Trail 30

Each kit contains:

Chaque ensemble comprend:

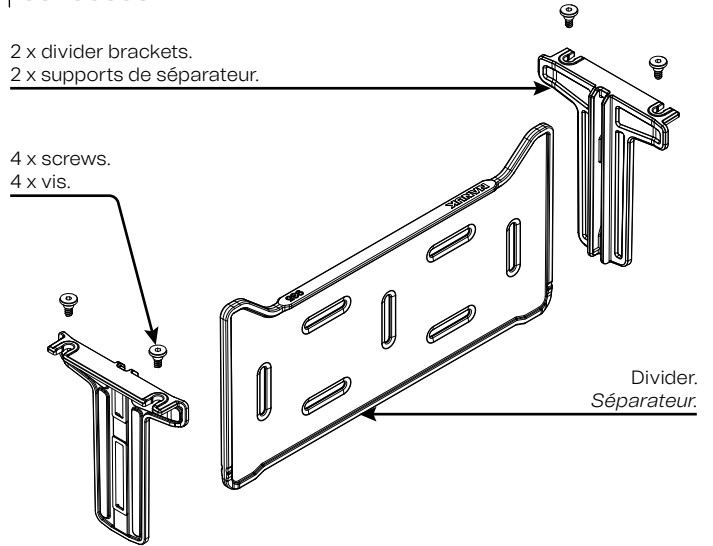
TRAY ASSY FOR NANUK TRAIL (30) GEAR CASE 935-KIT
ENSEMBLE DE PLATEAU POUR VALISE 935 NANUK TRAIL (30)
30-93570



RIGID DIVIDER ASSY FOR NANUK TRAIL(30) GEAR CASE 935-KIT
ENSEMBLE DE SÉPARATEURS RIGIDES POUR VALISE 935 NANUK TRAIL (30)
30-93565

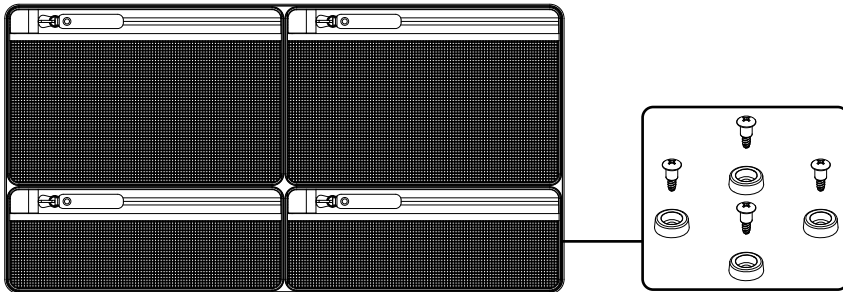
2 x divider brackets.
2 x supports de séparateur.

4 x screws.
4 x vis.



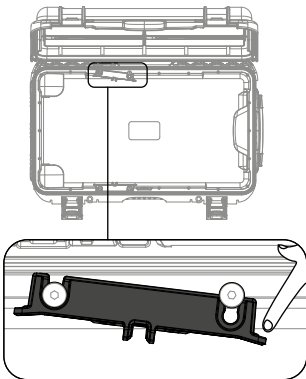
Divider.
Séparateur.

MESH LID FOR NANUK TRAIL(30) GEAR CASE 935-KIT
ORGANIZATEUR DE COUVERCLE POUR VALISE 935 NANUK TRAIL (30)
50-93504

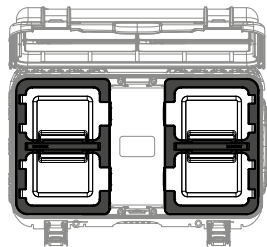


Features:

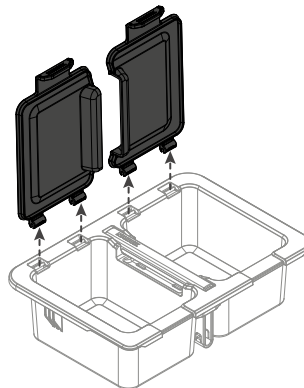
Caractéristiques:



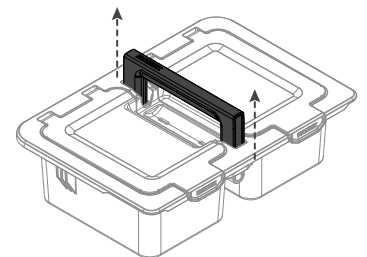
The divider brackets can be removed by pulling the tab.
Les supports de séparateur peuvent être retirés en tirant sur la languette.



The tray can be installed in 2 positions.
Le plateau peut être installé dans 2 positions.



The tray doors can be removed.
Les portes du plateau peuvent être retirées.

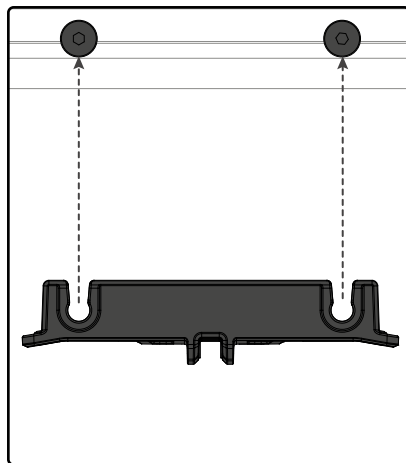
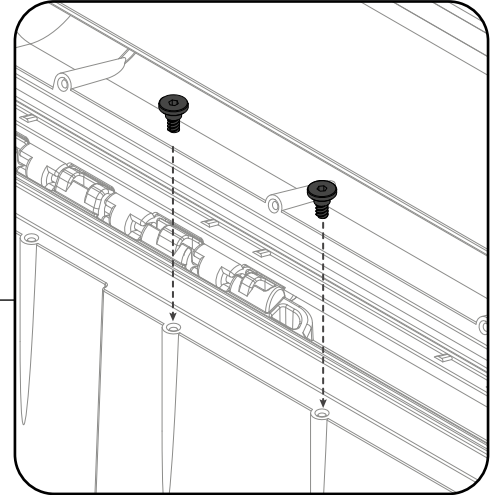
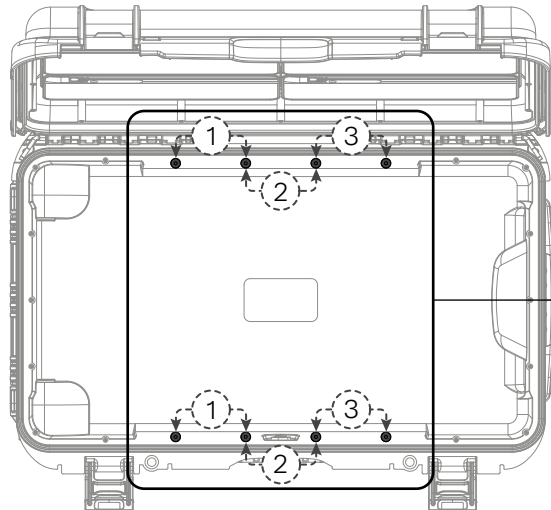


Collapsible handle.
Poignée rabattable.

Assembly: Assemblage:

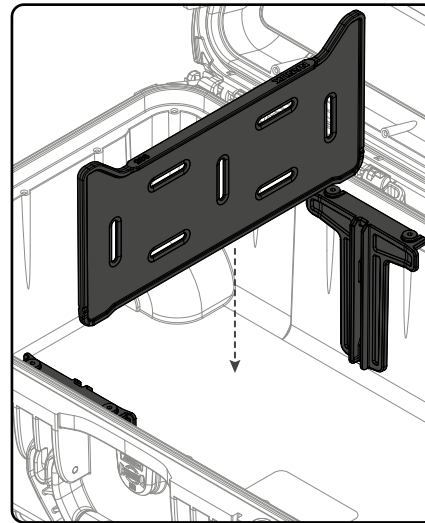
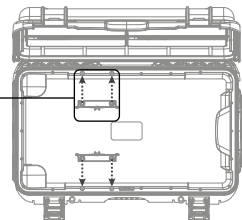
- 1.**
Install the 4 screws into the appropriate
holes for option 1, 2, or 3.
Use a 3mm hex key.

Vissez les 4 vis dans les trous
correspondant à l'option 1, 2 ou 3.
Utilisez une clé hexagonale de 3 mm.



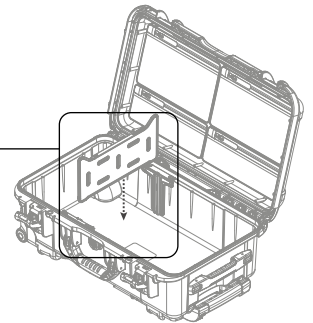
- 2.**
Click the brackets into
place.

*Insérez les supports en
place.*

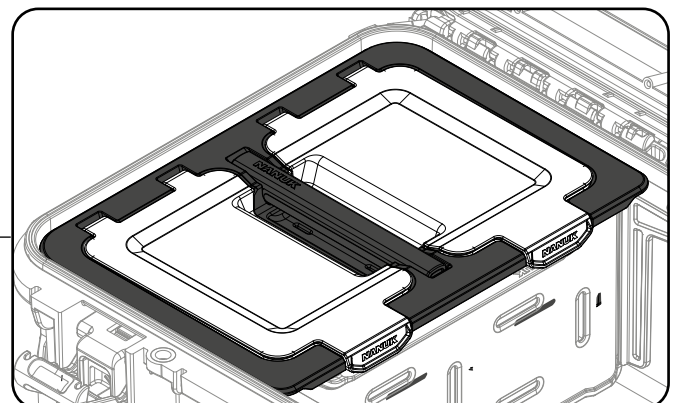
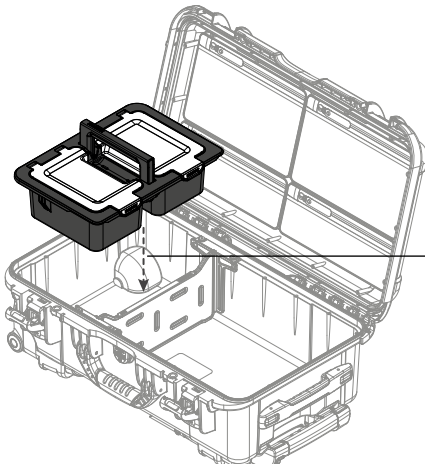


- 3.**
Slide the divider until you
hear a "click."

Faites glisser le séparateur
jusqu'à ce que vous
entendiez un « clic ».



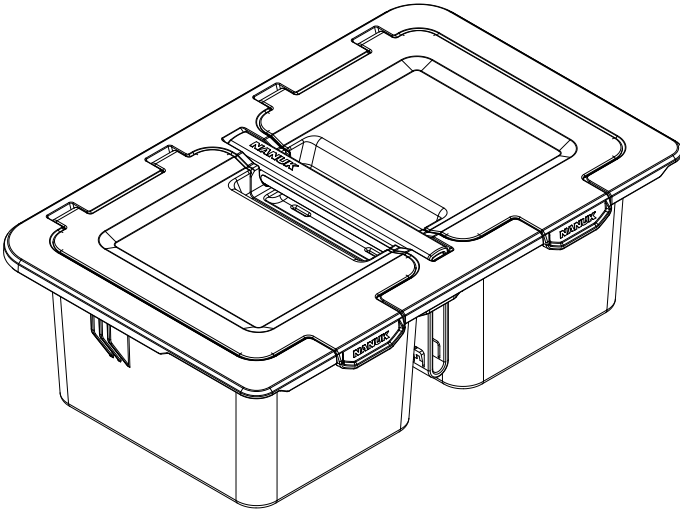
- 4.**
Install the tray in the case.
Installez le plateau dans la valise.



Each kit contains:

Chaque ensemble comprend:

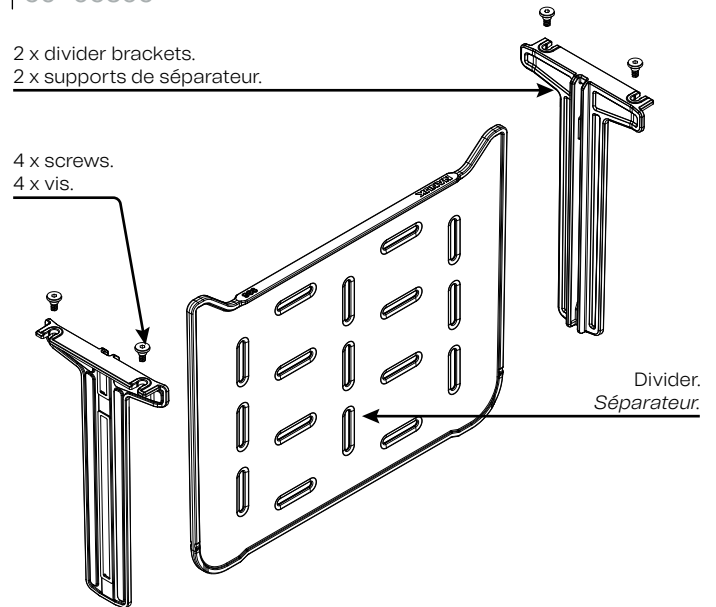
TRAY ASSY FOR NANUK TRAIL (50) GEAR CASE 938-KIT
ENSEMBLE DE PLATEAU POUR VALISE 938 NANUK TRAIL (50)
30-93870



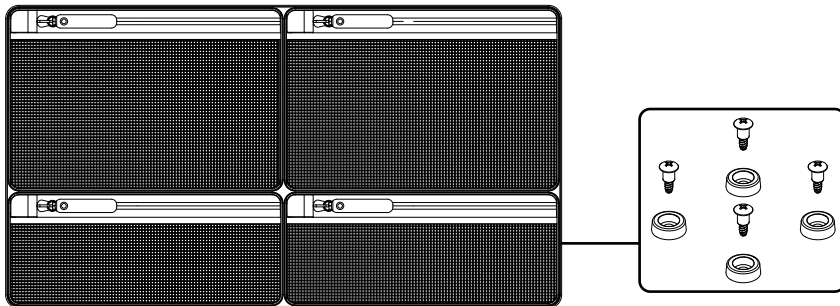
RIGID DIVIDER ASSY FOR NANUK TRAIL(50) GEAR CASE 938-KIT
ENSEMBLE DE SÉPARATEURS RIGIDES POUR VALISE 938 NANUK TRAIL (50)
30-93865

2 x divider brackets.
2 x supports de séparateur.

4 x screws.
4 x vis.

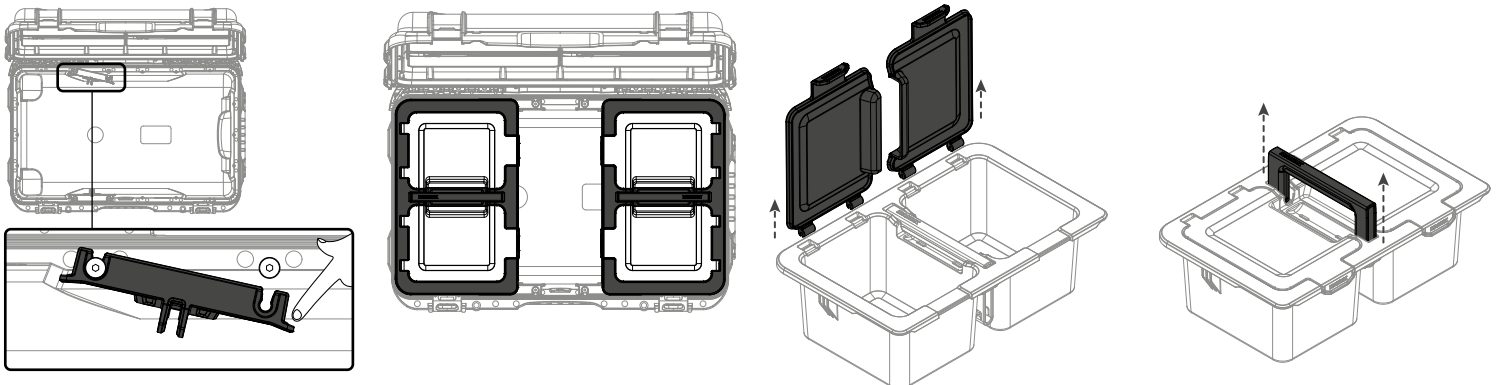


MESH LID FOR NANUK TRAIL(50) GEAR CASE 938-KIT
ORGANIZATEUR DE COUVERCLE POUR VALISE 938 NANUK TRAIL (50)
50-93804



Features:

Caractéristiques:



The divider brackets can be removed by pulling the tab.
Les supports de séparateur peuvent être retirés en tirant sur la languette.

The tray can be installed in 2 positions.
Le plateau peut être installé dans 2 positions.

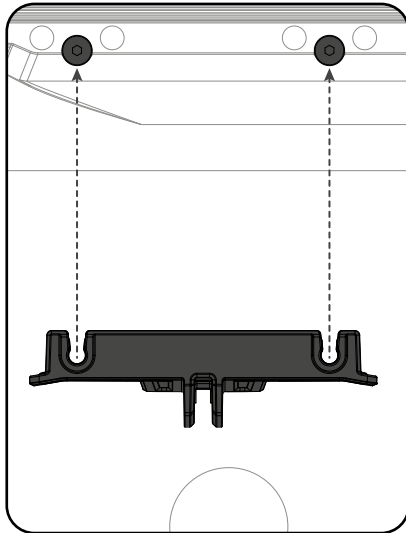
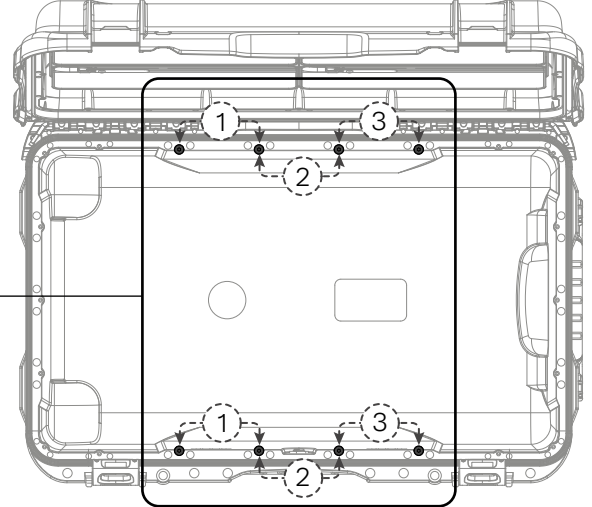
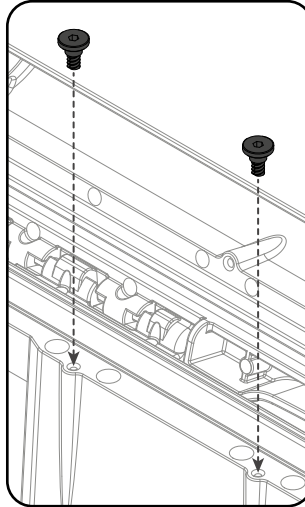
The tray doors can be removed.
Les portes du plateau peuvent être retirées.

Collapsible handle.
Poignée rabattable.

Assembly: Assemblage:

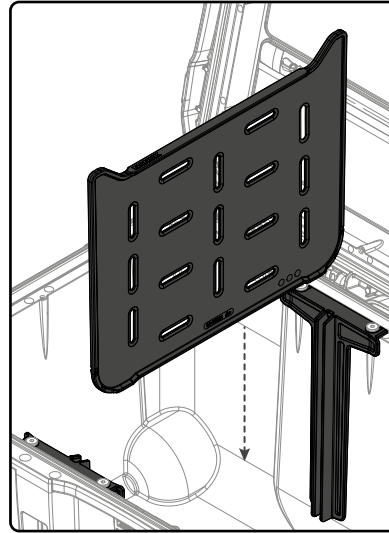
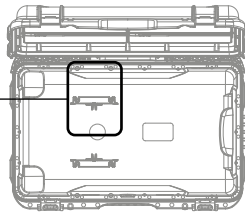
- 1.**
Install the 4 screws into the appropriate holes for option 1, 2, or 3.
Use a 3mm hex key.

Vissez les 4 vis dans les trous correspondant à l'option 1, 2 ou 3.
Utilisez une clé hexagonale de 3 mm.



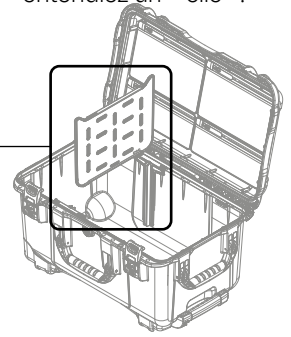
- 2.**
Click the brackets into place.

Insérez les supports en place.

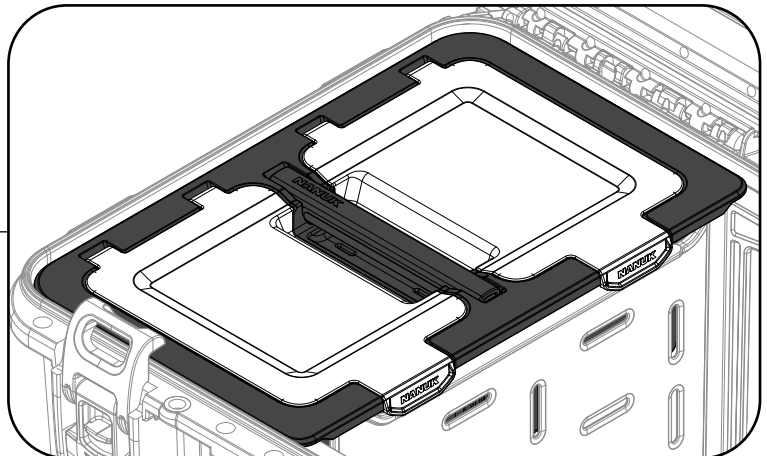
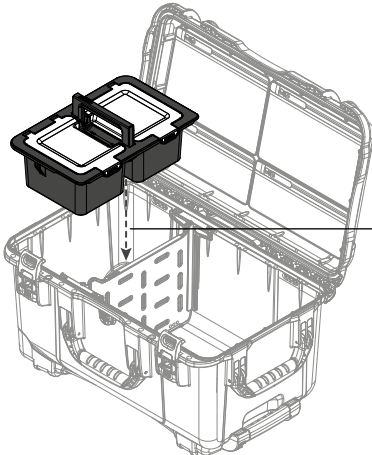


- 3.**
Slide the divider until you hear a "click."

Faites glisser le séparateur jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



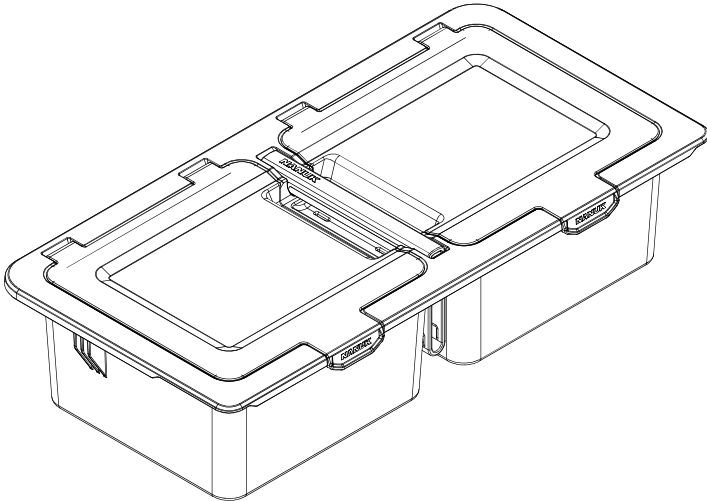
- 4.**
Install the tray in the case.
Installez le plateau dans la valise.



Each kit contains:

Chaque ensemble comprend:

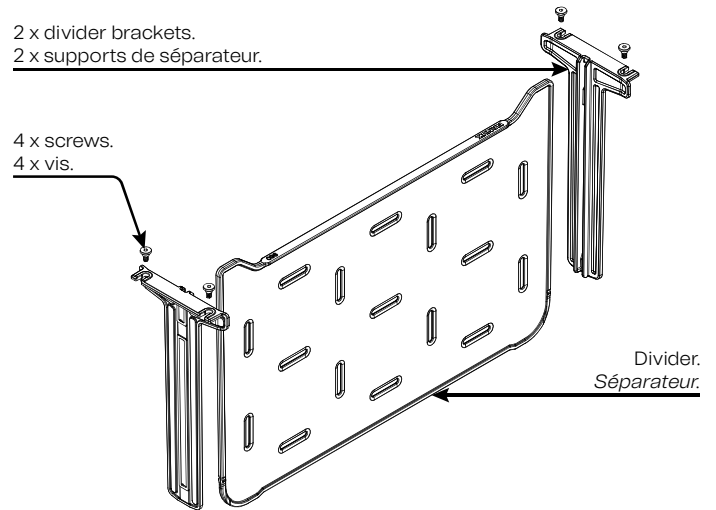
TRAY ASSY FOR NANUK TRAIL (80) GEAR CASE 960-KIT
ENSEMBLE DE PLATEAU POUR VALISE 960 NANUK TRAIL (80)
30-96070



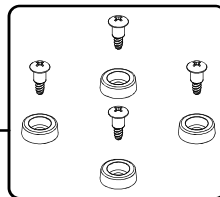
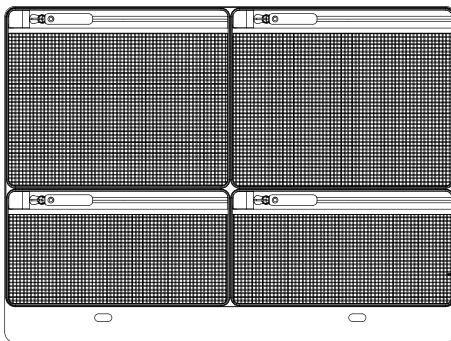
RIGID DIVIDER ASSY FOR NANUK TRAIL (80) GEAR CASE 960-KIT
ENSEMBLE DE SÉPARATEURS RIGIDES POUR VALISE 960 NANUK TRAIL (80)
30-96065

2 x divider brackets.
2 x supports de séparateur.

4 x screws.
4 x vis.

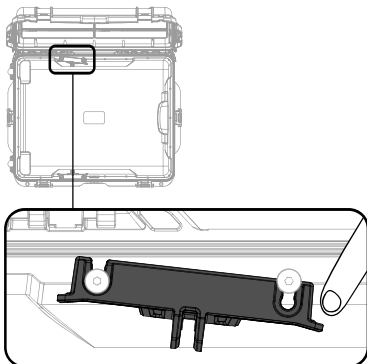


MESH LID FOR NANUK TRAIL (80) GEAR CASE 960-KIT
ORGANIZATEUR DE COUVERCLE POUR VALISE 960 NANUK TRAIL (80)
50-96004



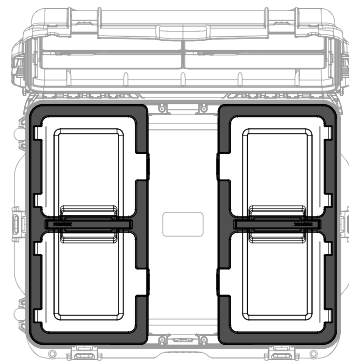
Features:

Caractéristiques:



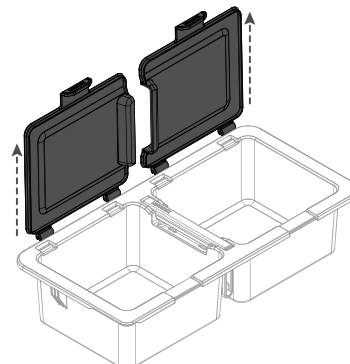
The divider brackets can be removed by pulling the tab.

Les supports de séparateur peuvent être retirés en tirant sur la languette.

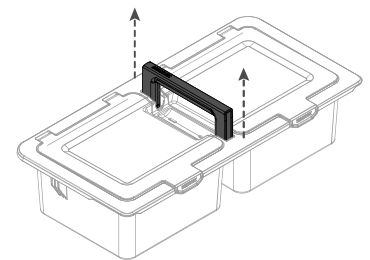


The tray can be installed in 2 positions.

Le plateau peut être installé dans 2 positions.



The tray doors can be removed. Les portes du plateau peuvent être retirées.

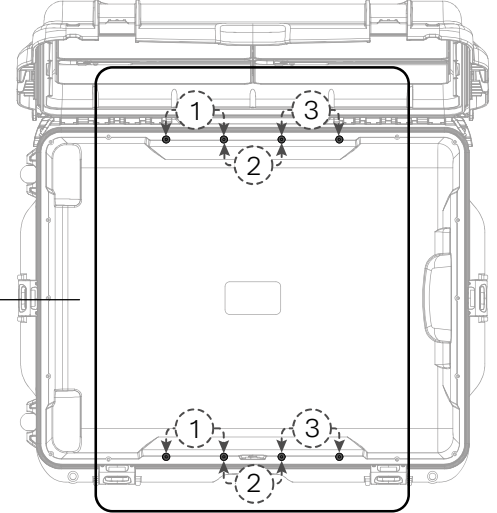
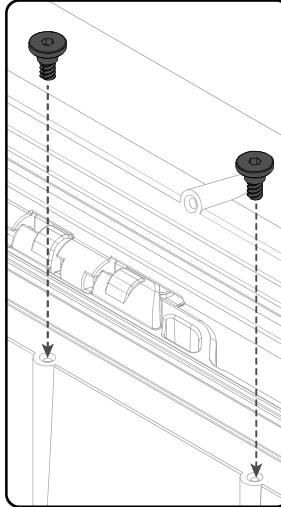


Collapsible handle. Poignée rabattable.

Assembly: Assemblage:

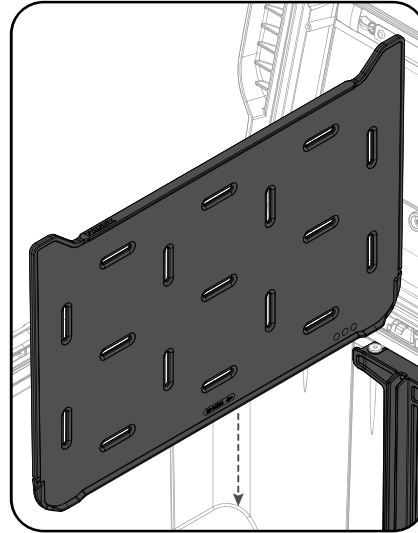
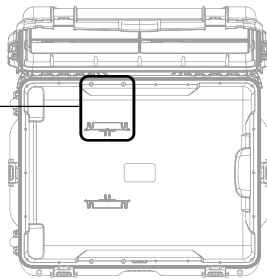
- 1.**
Install the 4 screws into the appropriate
holes for option 1, 2, or 3.
Use a 3mm hex key.

Vissez les 4 vis dans les trous
correspondant à l'option 1, 2 ou 3.
Utilisez une clé hexagonale de 3 mm.



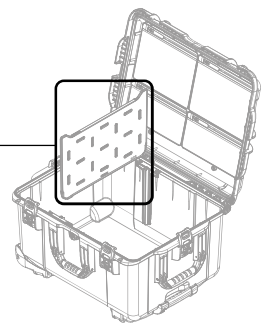
- 2.**
Click the brackets into place.

*Insérez les supports en
place.*

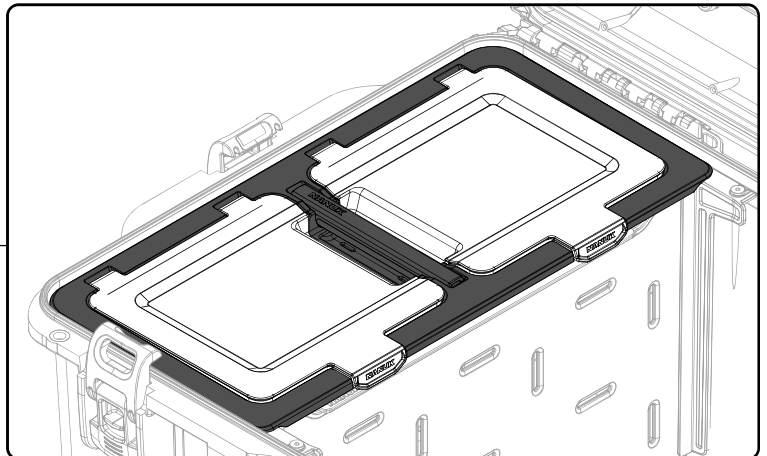
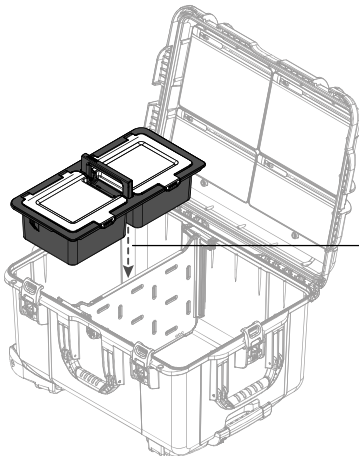


- 3.**
Slide the divider until you
hear a "click."

Faites glisser le séparateur
jusqu'à ce que vous
entendiez un « clic ».

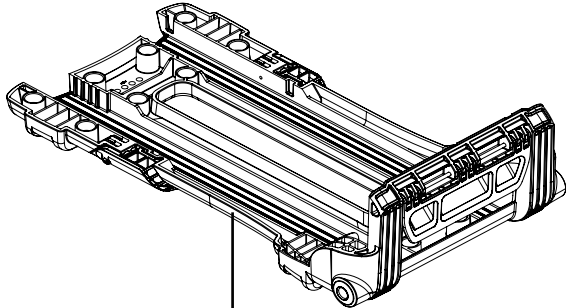


- 4.**
Install the tray in the case.
Installez le plateau dans la valise.

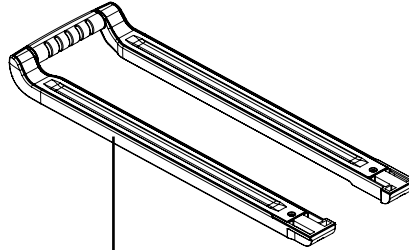


Each kit contains:

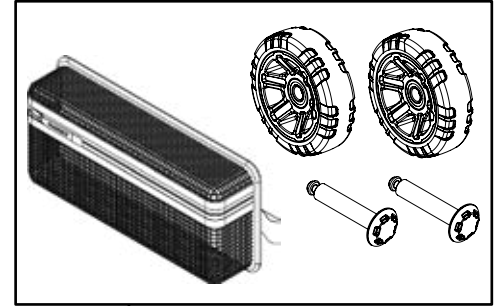
Chaque ensemble comprend:



BACKPLATE
PLAQUE ARRIÈRE
30-93525



PULL HANDLE
POIGNÉE TÉLÉSCOPIQUE
30-90031



POUCH WITH WHEELS AND PINS
POCHETTE AVEC ROUES ET GOUJONS
30-93521

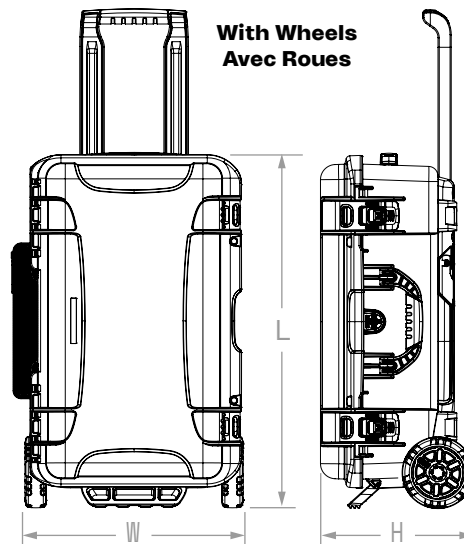
Specifications: Spécifications:

Dimensions with wheels
Dimensions avec roues
L23.46" x W14.45" x H10.08"
L596mm x W367mm x H256mm

Carry-on dimensions
Dimensions bagage à main
L22.17" x W14.63" x H9.02"
L563mm x W371mm x H229mm

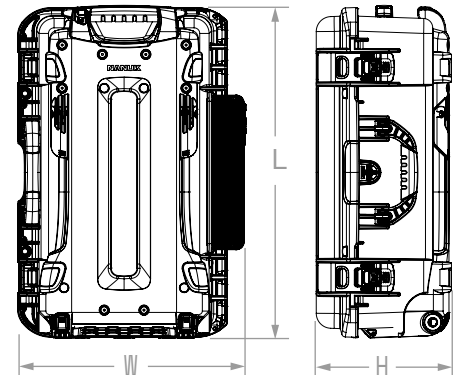
Total weight with case
Poids total avec valise
14.1 lbs [6.40 kg]

Wheel dimensions
Dimensions des roues
Ø4.75" [120mm] x 1.44" [36mm]

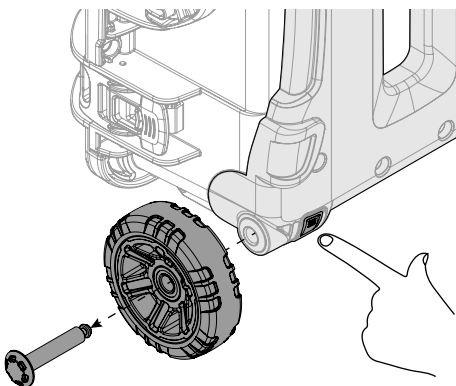


With Wheels
Avec Roues

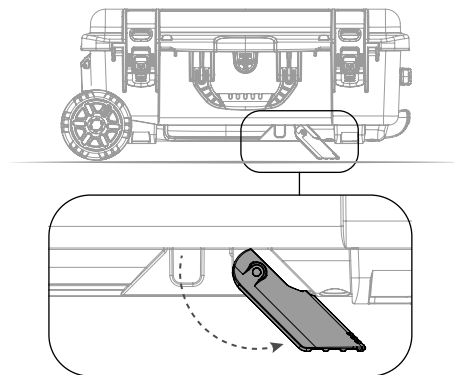
Carry-on
(Wheels removed and risers collapsed)
Bagage à main
(Roues enlevées et pieds rabattus)



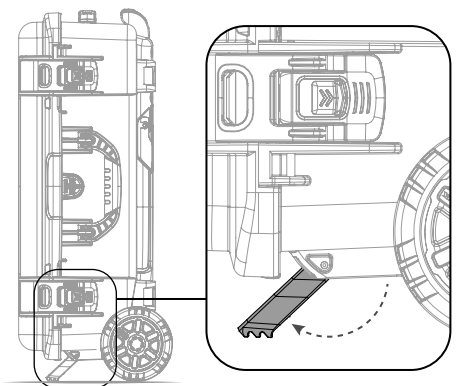
Features: Caractéristiques:



Wheel quick release push button
Bouton de pression à déclenchement rapide de la roue

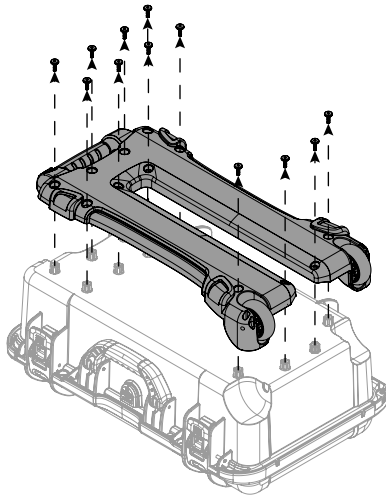


Collapsible bottom risers to keep case horizontal
Pieds inférieurs rabattables pour garder la valise horizontale



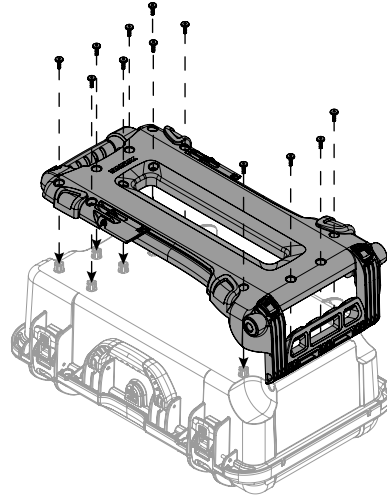
Collapsible side riser to keep case vertical
Pied latéral rabattable pour garder la valise verticale

Assembly: Assemblage:



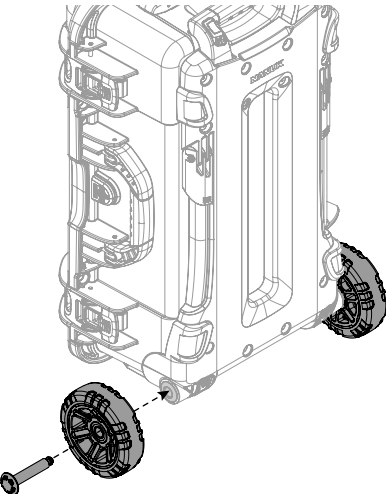
1.
Unscrew the 12 screws on the rear of the case using a 5/32" (4mm) hex key to remove the standard backplate and pull handle

Dévisser les 12 vis à l'arrière de la valise avec une clé hexagonale 5/32" (4mm) pour enlever la plaque arrière standard et la poignée télescopique.



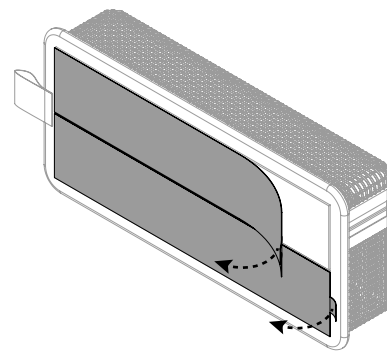
2.
Place the Heavy Duty Wheel Backplate with the pull handle on the case and reinstall the 12 screws removed at step 1.

Placer la plaque arrière pour grosses roues avec poignée télescopique sur la valise et visser les 12 vis enlevées à l'étape 1.



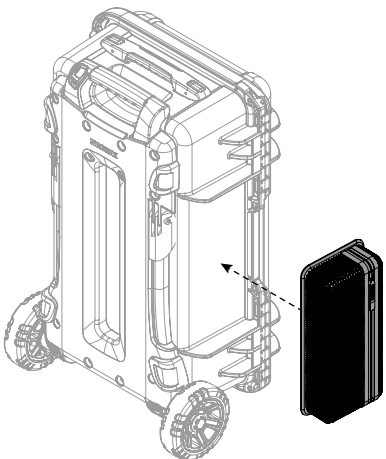
3.
Remove the wheels and pins from the mesh pouch and install them on the backplate. Push the pins through the wheels and the receptacles until they lock in place.

Retirer les roues et les goujons de la pochette en filet et les installer sur la plaque arrière. Pousser les goujons à travers les roues et les réceptacles jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en place.



4.
(Optional) Remove the adhesive backing of the mesh pouch to expose the hook and loop adhesive

(Facultatif) Retirer le film adhésif de la pochette en filet pour exposer l'adhésif à boucle et crochet



5.
(Optional) Install the pouch on the rear side of the case. Apply pressure to the whole surface of the pouch to ensure the adhesive sticks to the case.

**Make sure the case is clean and free from grease or other contaminants. We recommend using Isopropyl Alcohol to clean the case's surface.*

**Do not remove the pouch for the first 24h to let the adhesive properly bond to the case.*

(Facultatif) Installer la pochette à l'arrière de la valise. Appliquer une pression sur toute la surface de la pochette pour assurer que celle-ci adhère bien à la valise.

**S'assurer que la valise soit propre et exempte de graisse ou autre contaminant.*

Nous recommandons d'utiliser de l'alcool isopropylique pour nettoyer la surface de la valise.

**Ne pas retirer la pochette pour les premières 24h afin de permettre à l'adhésif de coller complètement.*

Scan QR code below for instruction video and additional information.

Numériser le code QR ci-dessous pour accéder au vidéo d'assemblage et information supplémentaire.

